

SWAZILAND

GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XVI]

MBABANE, Friday, May 19th., 1978

[No. 889

CONTENTS

No.	and the second of the second o						Page
	GENERAL NOTICES						
54.	Notice of Intention to Submit Wages Regulation Proposals	*****		•••••			802
55.	Notice of Intention to Submit Wages Regulation Proposals	*****	*****		•••••	•	803
56.	Appointment of a Magistrate	*****	*****		******	****	803
<i>5</i> 7.	The Stock Diseases Regulations 1933 Order	•	*****		••••	•••••	804
58.	The Control of Insurance Brokers and Agents Regulations, 1973	*****		*****			808
59.	The Control of Insurance Brokers and Agents Regulations, 1973	*****	*****	*****	•		808
60.	The Control of Insurance Brokers and Agents Regulations, 1973	•	••••	*****			809
	ADVERTISEMENTS		*****		*****	******	810
	CONTENTS OF SUPPLEMENT						
	PART C LEGAL NOTICES						
34.	The Mbabane Extension No. 5 Town Regulations, 1978						S1
35.	The Control of Prices of Maize and Maize Meal Notice, 1978						S2

GENERAL NOTICE NO. 54 OF 1978

THE WAGES ACT, 1964

(No. 16 of 1964)

NOTICE OF INTENTION TO SUBMIT WAGES REGULATION PROPOSALS

(Under Section 11 (2))

In accordance with the above-mentioned Act, the Agricultural Industry Wages Council, having made such investigations as it thought fit, hereby publishes its intention to submit proposals to the Honourable Deputy Prime Minister regarding the minimum conditions of employment which should be applied to certain employees to whom the Council operates.

Copies of the proposals may be obtained from the Labour Department Headquarters, Mbabane during Government working hours.

Written representations with respect to the proposals must be sent to the Secretary, Agricultural Industry Wages Council, P.O. Box 198, Mbabane within thirty days of publication of this notice in the Government Gazette or Times of Swaziland, whichever is the later.

R. B. N. NXUMALO

Secretary,

Agricultural Industry Wages Council.

GENERAL NOTICE NO. 55 OF 1978

THE WAGES ACT, 1964

(No. 16 of 1964)

NOTICE OF INTENTION TO SUBMIT WAGES REGULATION PROPOSALS

(Under Section 11 (2))

In accordance with the above-mentioned Act, the Manufacturing and Processing Industries Wages Council, having made such investigations as it thought fit, hereby publishes its intention to submit proposals to the Deputy Prime Minister regarding the minimum conditions of employment which should be applied to certain employees to whom the Council operates.

Copies of the proposals may be obtained from the Labour Department Headquarters, Mbabane during Government working hours.

Written representations with respect to the proposals must be sent to the Secretary, Manufacturing and Processing Industries Wages Council, P.O. Box 198, MBABANE within Thirty days of publication of this notice in the Gazette or Times of Swaziland, whichever is the later.

R. B. N. NXUMALO

Secretary,

Manufacturing & Processing Industries Wages Council.

GENERAL NOTICE NO. 56 OF 1978

THE MAGISTRATE'S COURT ACT, 1938

(No. 66 of 1938)

APPOINTMENT OF A MAGISTRATE

(Under section 4 (4))

In exercise of the powers conferred on him by the abovementioned Act, the Honourable the Minister of Justice has, with the concurrence of His Excellency the Prime Minister appointed —

CYPRIAN INDAS SHAZI

as a Magistrate to preside over any Magistrate's Court of the First and Second Class in Swaziland with immediate effect until further notice.

JONATHAN SIPHO MAGAGULA

Permanent Secretary.

MBABANE 10th May, 1978

GENERAL NOTICE NO. 57 OF 1978.

ANIMAL DISEASES ACT 1965

(No. 7 of 1965)

THE STOCK DISEASES REGULATIONS 1933 ORDER

(Under Regulation 11)

(Commencement, 22nd. May, 1978)

In exercise of the powers conferred on me by the above-mentioned regulations, I hereby make the following order:—

- 1. This order shall come into operation on the 22nd May, 1978.
- 2. All owners of cattle in Swaziland shall dip their cattle once every fourteen (14) days (i.e.) at an interval of thirteen (13) days between two dippings, not including the two dipping days except that owners of cattle depastured in the dipping tank areas listed below shall dip their cattle once every twenty-eight (28) days (i.e. at an interval of 27 days between two dippings not including the dipping days).

District		Dipping Tank Area Name	Number
Hhohho		Mabhoko	139
		Mhawu	141
		Malanti	50
		Mnyokane	51
		Mnisi	55
	entropies.	Forbes Reef	64
		Droxford	79
		Motshane	90
		Makolokolo	91
		Fyfes	100
		Maloyo	105
		Ngwenya	80
sis s		Buhlungu	468
Manzini			
·	s to see Africa	Ulundi	426
* #		Ntakana	434
		Bellskap (Mpuluzi)	435
-		Loggan	437

ekan Ingala

Ngotshane	445
Metulo	458
Holoba	467
Gabela	484
Sebezuga	485
Monono	492
Dudusini	493
Nqabaneni	494
Horseshoe J.R.	503
Nsibanyoni	504
Mavela	513
Nkundla	514
Landwala	515
Sunnyside	516
Mankayane	517
Daleview	518
Nooigeda ch t	519
Mponono	526
Ngwempisan a	527
Mhlatane	528
Velezizweni	529
Madatshane	530
Sidakeni	537
Malangeni	538
M bobo	539
Ntulungu	540
Boshoek	543
Ngwenmpisi Bridge	544
Tawela	547
Tumbeya	548
Mbolwane	5 49

17.1

Madasingane	550
Botha	551
Somtseu	552
Buhrmann	553
Deacon	554
Ntungulube	559
Magojela	560
Mgazini	601
The Rocks	603
Driefontein	605
Mtambe	606
Mjekwa	607
Hebron	613
Sicunusa	614
Ngwane	615
Ndlozane	620
Mavukela	630
Mhlama	631
Gege	636
Etshede	637
Paardekraal	638
Fox Hill	639
Hlatikulu	640
Ngodi	643
Balankwa	644
Uitzicht	645
Moweni	646
Mfenyane	650
Mbondela	651
Ndukuzibomvu	652

Shiselweni

Makatazweni	659
Memezi	661
Mkondo	665
Mahamba	666
Nsongweni	667
Lota	668
Goodluck	672
Experimental Station	673
Lotter	675
Ferreira Station	677
Hlubi	683
Modergift	684
Alanvale	685
Goedgegun	686
Puhlapi	688
M. C. Race	694
Kingsley	695
Dwaleni	696
Matimatima	699
Mozane	704
Cibide	712
Zombode	713

- 3. (1) The dipping ordered under paragraph 2 shall take place between the hours of sunrise and twelve noon.
- (2) Notwithstanding paragraph (1), so long as there remains in force as specific order (often referred to as "a time order") given to an owner under the provisions of regulation II and requiring him to dip cattle between other specified hours the owner shall comply with that order.
- 4. General Notice No. 100 of 1977 published in Vol. XV Gazette No. 856 dated 17th. October, 1977 is hereby cancelled.

A. M. KHOZA

Director of Veterinary Services.

Mbabane, 16th. May, 1978.

GENERAL NOTICE NO. 58 OF 1978

THE CONTROL OF INSURANCE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 33 of 1973)

THE CONTROL OF INSURANCE BROKERS AND AGENTS REGULATIONS, 1973

It is notified for general information that the Honourable Minister for Finance has removed —

Name

Address

MR. ALBERT ABRAHAM ALLIEH

P.O. Box 13, Siteki

from the list of Agents appointed under General Notice No. 51 of 1977.

V. E. SIKHONDZE

Acting Permanent Secretary.

Mbabane 16th May, 1978

GENERAL NOTICE NO. 59 OF 1978

THE CONTROL OF INSURANCE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 33 of 1973)

THE CONTROL OF INSURANCE BROKERS AND AGENTS REGULATIONS, 1973

It is notified for general information that the Honourable Minister for Finance is pleased to announce the appointment of the following as Insurance Agents—

MRS. VICTORIA NOOBILE S. SHONGWE MR. JOHANNES MGQIBELO MALINDZISA

P.O. Box 114, Bhunya Dlalisile School, Siteki

E. V. SIKHONDZE

Acting Permanent Secretary.

Mbabane 16th May, 1978.

GENERAL NOTICE NO. 60 OF 1978

THE CONTROL OF INSURANCE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 33 of 1973)

THE CONTROL OF INSURANCE BROKERS AND AGENTS REGULATIONS, 1973

It is hereby notified for general information that the Honourable Minister for Finance is pleased to announce the appointment of the following as Insurance Brokers—

Name

Address

Tibiyo Insurance Brokers (Pty) Ltd.

c/o P.O. Box A1, Swazi Plaza, MBABANE.

E. V. SIKHONDZE

Acting Permanent Secretary.

MBABANE 16th May, 1978

S.G.G. NO. 889. FRIDAY. MAY 19, 1978

810

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER.

(No. 20 of 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Florence Nomsa Nkambule of Post Restante Nhlangano for a grant of Hawker's Licence to operate in the entire kingdom under the style "MAJUBA HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th June, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mgezi Gama of P.O. Box 1445, Mbabane for a grant of a Grocery Licence to operate at Nkwalini under the style "UMPUCUKO GROCERY" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th June, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mgezi Gama of P.O. Box 1445, Mbabane for a grant of Fruit Shop Licence to operate at Mahwalala under the style "THAN-DABANTU FRUIT & VEGETABLES SHOP" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th June, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made Phillimon Siboniseni Tsabedze of P.O. Box 754, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Hhohho District under the style "ZINTOZONKE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th June, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Gladys Mabuza of P.O. Box 120, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Mbabane sub-District under the style "COME COME GIRLS PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th June, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Elias Khanyile of P.O. Box 22, Ngwenya for a grant of a Dealer in Farm Produce Licence to operate in the Mbabane Sub-District under the style "SIJOLI FARM PRODUCE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th June, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Samson Twala of P.O. Box 1160, Mbabane for a grant of a Grocery Licence to operate at portion 1 of farm 239 Forbes Reef under the style "WOZA GROCERY" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th June, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before the 2nd June, 1978 not later than 4. p.m.

A. A. MAMBA

Licencing Officer.

Mbabane,

Hhohho.

O/No. G. 3963

P.337 19.5.78.

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE DANIEL MASHAYINA DLAMINI E.2936/78

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the District Commissioner, Hhohho, at 10.30 a.m. on the 14th June, 1978 at Mbabane for nomination of an Executor (or Executors) dative in the above estate.

D. N. SHONGWE

Master of the High Court of Swaziland.

Office of the Master of the High Court, Mbabane.

S.G.G. NO. 889, FRIDAY, MAY 19, 1978

811

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Sithembile Angel Mbatha of Swazi National High School, P.O. Box 3, Kwaluseni for a grant of a bottle Store licence to operate at Mahamba area under the style "VUKUZENZELE BOTTLE STORE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday 31st May,, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Messrs Ahmed Osman, Bhekimpi Benjamin Mndebele, and Moogu Mansoor of Border Traiding Store (Pty) Ltd., P.O. Mahamba (all in Partnership) for a grant of a General Dealers Licence to operate at Plot No.. 279 on 5th Street Nhlangano under the style "BORDER TRADING STORE NO. 2" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday 31st May, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Nesta Dlamini of c/o Box 8, Nhlangano for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "ZAMINHLANHLA PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday 31st May, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Herbert Kunene of P.O. Box 47, Mahamba for a grant of a Green Grocery to operate at Mahamba under the style "MAHAMBA OHAMBAYO GREEN GROCERY" will be heard in the District Commissioner's Conference Nhlangano on Wednesday 31st May, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday 25th May, 1978 not later than 4.00 p.m.

J. P. MAVIMBELA

Licensing Officer, Shiselweni District.

O/No.. G.3965

P.345 19.5.78.

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Gcebile P. Dlamini of P.O. Box 768, Manzini for a grant of a General Dealers licence to operate at Ngwane Street Stand No. 82 in the Manzini District under the style "GCEBILE'S GENERAL DEALER" will be heard in the Manzini Court House on Tuesday the 30th May, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by T. V. Mtetwa of P.O. Box 31, Kwaluseni for a grant of a Transfer of a Butchery licence from H. E. Ries operating on Farm Portion B No.70 in the Manzini District under a new style "ENCABA" will be heard in the Manzini Court House on Tuesday the 30th May, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Jose Moreira of P.O. Box 946, Manzini for a grant of a General Dealer licence restricted in Panel Beating; spray painting; upholstery; radiator service; bus body builders; and cooling systems for stationery, plant bulldozers graders, cars and trucks will be heard in the Manzini Court House on Tuesday the 30th May, 1978 at 10.00 a.m. Style of Business "SWAZILAND PANEL BEATERS (PTY) LTD".

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 26th May, 1978 not later than 4.00 p.m.

J. M. DLAMINI

Licencing Officer, MANZINI.

O/No. G. 3964

P.338 19.5.78

NOTICE

Notice is hereby given that the General Dealer's Licence carried on by BUILDERS SUPPLIERS (PROPRIETARY) LIMITED at Erf 213, Tenbergen Street, Manzini is to be moved to Erven 219 & 220 TENBERGEN Street, where the Company will in future carry on business.

VAN HEERDEN & CO., P.O. Box 23, MANZINI.

P339 3x2.6.78

S.G.G. NO. 889, FRIDAY, MAY 19, 1978

812

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER

(No. 25 of 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Mzikayise Solomon Nxumalo of P.O. Box 1056 Mbabane for a grant of a Driving Instructor's Licence to operate at Mbabane under the style "SOLLY'S DRIVING SCHOOL" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 20th June, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Michael Fani Hlophe of P.O. Box 161, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Sidwashini North under the style "INHLANHLA COAL YARD" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 20th June, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Simon Mbatha of P.O. Box 2334, Dundonald for a grant of a Dealer in Farm Produce Licence to ceprate in the Hhohho District under the style "VUKUTENTELE FARM PRODUCE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 20th June, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Thandie Sibanyoni of P.O. Box 546, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Hhohho District under the style "BANINGI HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 20th June, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Annah M. Mnisi of P.O. Box 188, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Mbabane Sub-District under the style "MUHLE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 20th June, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing to the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 16th June, 1978 not later that 4.00 p.m.

A. A. MAMBA

Licencing Officer, Mbabane.

O/No. G.3966

P.354 19.5.78.

NOTICES

SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that pursuant to the notice published in the Swaziland Government Gazette and the "Times of Swaziland" on the 5th August 1977 the names

Swaziland Concrete Investments Limited

N.L. Construction (Proprietary) Limited

P.R. Finance Swaziland (Proprietary) Limited

Manzini Supply Centre Limited

The Christian Recorder

Swaziland Transport Corporation Limited

Sinkwa (Proprietary) Limited

Swaziland Associated Auto and Diesel (Proprietary) Limited

were struck off the Swaziland Register of Companies, and companies dissolved with effect the 5th day of August 1977.

W. A. RUDD

Registrar of Companies.

O/No. G.3966

P356 19.5.78

S.G.G. NO. 889, FRIDAY, MAY 19, 1978

813

NOTICES

SWAZILAND COMPANIES ACT. NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned companies

First National Trust Bank of Swaziland Limited.

Balmoral Bakery Limited.

S.E.A. Construction (Proprietary) Limited.

Italrosim Export and Import Company (Proprietary) Limited.

incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business, and are not in operation. The names of the afore said companies, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the companies dissolved.

W. A. RUDD

Registrar of Companies.

O/No. G.3966

P355 19.5.78

NOTICE

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that Application will be made to the Licensing Authority for Manzini to transfer the Licence held by Swaziland Meat Corporation Limited to Richard Sipho Dlamini respect of the General Dealers business previously known as Matsapa General Dealers but now to be known as KUSILE FOODS.

Application will be made after the third appearance of this Notice and any objections should be lodged with the undersigned as well as with the Licensing Officer, P.O. Box 13, Manzini.

CARLSTON AND COMPANY, Attorneys for the Parties, P.O. Box 143, MANZINI.

P.334 3x2.6.78

NOTICE

NOTICE IN TERMS OF SECTION 169 (2) OF THE COMPANIES ACT 1912.

PRODAY INVESTMENTS (PTY) LIMITED

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

A general meeting of Proday Investments (Pty) Limited in terms of the above section will be held at the offices of Robinson, Bertram and Currie Lot 60 Miller Street, Mbabane at 10.00 a.m. on Friday the 23rd June, 1978 for the purpose of laying before the meeting a Final Account of the winding up of the Company and how the property of the Company has been disposed of.

G. T. B. BERTRAM

Liquidator, P.O. Box 24, MBABANE.

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

Holden at Mbabane on the 10th day of May, 1978, before the Honourable Mr. Justice C. J. M. Nathan, Chief Justice:

Civ. T No. 106/78:

In the matter of:

RAUL PHINHEIRO DE ALMEIDA MATUES

Applicant

and

COSMEX (PROPRIETARY) LIMITED

Respondent

Being: An Application to wind up the Respondent's Company;

Whereupon: Having read the Petition and the other documents filed of record and having heard Counsel for the Applicant there being no appearance by or on behalf of the Respondent;

IT IS ORDERED

- 1. That the Provisional Winding up order be and is hereby granted, placing the Respondent's Company in the hands of the Master of this Court and is returnable on the 7th June, 1978 at 9 a.m. or so soon thereafter as the matter may be heard;
- 2. That service of this order be effected upon the Respondent's Company; and
- 3. That there be one publication in the Government Gazette and in the Times of Swaziland.

BY ORDER OF THE COURT

Given under my hand and seal of the court at Mbabane this 10th day of May 1978.

(Sgd): M. FAKUDZE,

Registrar of the High Court.

P.347 19.5.78

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 131/1955 dated 5th August, 1955 in favour of PERCY McFADDEN in respect of:—

Certain Portion 11 (a portion of Portion 3) of the Farm HILLTOP No.458 situate in the District of Siteki in Swaziland on Crown Land Area No. 136(11)

Measuring 2099 Square Metres.

Any person having objection to the issue of such copy is required to lodge it with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Manzini this 10th day of May, 1978.

CARLSTON AND COMPANY,

Attorneys for Applicant, Mutual Building, P.O. Box 143, MANZINI.

P.333 2x26.5.78

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

CASE NO. 215/77.

SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY

In re:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

and

Plaintiff

Defendant

ETHAN ARTHUR ZANGASHANE MAYISELA

Notice is hereby given that the undermentioned property will be sold by public auction by the Deputy Sheriff, Hhohho District, at the High Court, Mbabane, on Friday, 9th day of June 1978, at 1.00 p.m.

CERTAIN Portion 366 of Farm No. 2, situate in the Urban area of MBA-BANE, District of HHOHHO, Swaziland;

MEASURING Four Thousand One Hundred and Ninety One (4,191) square metres;

The above is situated in the District of MBABANE and is held by the Defendant under Government Grant No. 82/73.

The Conditions of Sale are available for inspection at the Office of the Sheriff of Swaziland, High Court, Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

Signed: H. LONG

Deputy Sheriff, High Court, MBABANE, Swaziland.

P.336 19.5.78

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE JOHANNE MBEKWAPHI SIMELANE WHO DIED AT MBABANE ON THE 30TH JULY 1977 (E2895/777)

Take notice that all creditors and debtors in the above-mentioned estate are required to lodge their claims or make payment of their debts to the undersigned within 30 days of the publication of this notice.

P. J. BRAUN, Attorney for Executrix Dative, 12 Eriksen Ford Centre, Allister Miller Street, P.O. Box 174, Mbabane.

P. 357 19.5.78

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses Proclamation that the Butchery business carried on under the style of Export Butchery at Msunduza will be transferred from Antony Maher to Lilly Shongwe who will carry on the business under the same style as from the date of the last of three publications of this notice.

MUSA SHONGWE Attorney for the parties, P.O. Box 934, MBABANE.

P341 3x2.6.78

NOTICE

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 116/76 in favour of MAGDALENA PETRONELLA HERBST in respect of

 Certain remaining extent of Farm No. 60 situate in the Shiselweni District, Swaziland.

Measuring 160.3171 Hectares.

2. Certain Farm No. 195 situate in the District of Manzini, Swaziland

Measuring 844,7161 Hectares.

 Certain undivided two thirds part or share of and in certain portion 4 of Farm No. 595 situate in the Shiselweni District, Swaziland

Measuring 90,4498 Hectares.

 Certain two-thirds part or share of and in certain Portion "A" of certain Farm No. 203 situate in the Shiselweni District, Swaziland

Measuring 108,4389 Hectares.

 Certain Erf No. 277 situate on Fifth Street in the township of Nhlangano, Shiselweni District, Swaziland.

Measuring 495 Square Metres.

 Certain Erf No. 278 situate on Fifth Street in the Township of Nhlangano, Shiselweni District, Swaziland

Measuring 496 Square Metres.

 Certain Erf No. 249 situate on Fifth Street in the Township of Nhlangano, Shiselweni District, Swaziland

Measuring 496 Square Metres.

8. Certain Erf No. 250 situate on Fifth Street, in the Township of Nhlangano, Shiselweni District, Swaziland

Measuring 496 Square Metres.

 Certain Erf No. 248 situate on Fifth Street in the Township of Nhlangano, Shiselweni District, Swaziland

Measuring 496 Square Metres.

 Certain Erf No. 269 situate on Fourth Street in the Township of Nhlangano, Shiselweni District, Swaziland

Measuring 496 Square Metres.

 Certain Erf No. 270 situate on Fourth Street in the Township of Nhlangano, Shiselweni District, Swaziland

Measuring 496 Square Metres.

12. Certain Erf No. 64 situate on Second Avenue and Fourth Street in the Township of Nhlangano, Shiselweni District, Swaziland

Measuring 2855 Square Metres.

Any person having objection to the issue of such copy is required to lodge it with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Manzini this day of March, 1978.

CARLSTON AND COMPANY Attorneys for Applicant, Mutual Building, P.O. Box 143, MANZINI.

NOTICE

REMOVAL OF LICENCE

Notice is hereby given that the dealer in Motor Vehicle Licence of FOCUS AUTOMATIVE (SWAZILAND) (PROPRIETARY) LIMITED is being removed from Erf 254 Villiers Street to 233 Mhlakuvana/Shepstone Street, Manzini.

CARLSTON AND COMPANY Attorneys, P.O. Box 143, MANZINI.

P.299 3x19.5.78

NOTICE

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 5(1) of the Registration of Business Proclamation that the General Dealers business known as SHEWULA STORE previously carried on by Samuel Nxumalo at ka Shewula Area, Lubombo District, will be transferred to Robert Hlongwane from the date of the last of three publications of this notice or from the date on which the District Commissioner grants the application for transfer, whichever is the later, who will operate under the same style.

MUSA SHONGWE

Attorney for both parties, P.O. Box 934, MBABANE.

P.324 3x26.5.78.

NOTICE

RE-CHANGE OF SURNAME

I, WILMON MAPHOZI ZWANE, follower of Chief SIFUBA DLAMINI, NDUNA BHAMBADA MALINGA, of Mankayane, in the District of MANZINI, hereby give notice that I intend applying to the Honourable Deputy Prime Minister to assume the surname of HLATSHWAKO after the fourth publication of this notice in the Swaziland Government Gazette and The Times of Swaziland for the reason that the surname HLATSHWAKO is my natural father's surname and ZWANE was given to me by the ZWANE family whom I was brought up from childhood.

My mother got married to Mr. Zwane who later died before I was born and HLATSHWA-KO came in as the second husband, and they erroneously referred to me as ZWANE. The facts are known to my Induna Bhambada Malinga.

Any person or persons who object to my assuming the surname of HLATSHWAKO should lodge their objections in writing with the undersigned or the District — Officer, Mankayane, Swaziland.

WILMON MAPHOZI ZWANE, P.O. Box 501, MANZINI, SWAZILAND.

P.297 4x26.5.78.

SUPPLEMENT TO

THE

SWAZILAND GOVERNMENT

GAZETTE

VOL. XVI] MBABANE, Friday, May 19th., 1978 [No. 889

CONTENTS

	No.					Page
		PART C LEGAL NOTICES				
(***	34. 35.	The Mbabane Extension No. 5 Town Regulations, 1978 The Control of Prices of Maize and Maize Meal Notice, 1978	 	 _	 _	S1 S2

PUBLISHED BY AUTHORITY.

in the second of the second of

TOTAL SANCE SANCT

LEGAL NOTICE NO. 34 OF 1978

THE CROWN LANDS DISPOSAL ACT

(No. 13 of 1911)

THE MBABANE EXTENSION NO. 5 TOWN REGULATIONS, 1978

(Under Section 12)

(Commencement: 31st March 1978)

The Honourable Minister for Local Administration is hereby pleased to make the following regulations:—

Citation.

1. The regulations may be cited as the Mbabane Extension No. 5 Town Regulations, 1978.

Establishment of Town and alteration of General Plan.

2. (a) The following land is hereby proclaimed and established as a town:—

Certain Farm 1232 situate in the District of Hhohho, Swaziland, Measuring 5,1825 (five comma one eight two five) Hectares, Held by the Crown under Certificate of Registered Title No. 281/1977 dated the 13th day of September 1977, comprising lots numbers 726 — 824, and 858 — 862 Mbabane Township Extension No. 5 situate on Farm No. 1232 as will more fully appear from General Plan S.G. No. S.146/75 approved by the Surveyor-General on the 20th February 1976.

- (b) The Surveyor-General shall alter the General Plan so as to indicate the name and lot numbers assigned by these regulations to the Town and shall endorse the General Plan of the Township of Mbabane and General Plan S.G. No. S.146/75 accordingly.
- 3. The Registrar of Deeds shall:—
 - (a) make the necessary endorsement on the relevant title deeds, and
 - (b) open the necessary register in connection with the town.

O. Z. DHLAMINI

Permanent Secretary,

Ministry of Local Administration.

Mbabane 11th. April 1978.

LEGAL NOTICE NO. 35 OF 1978

THE CONTROL OF CEREALS ACT NO. 28 OF 1959

THE CONTROL OF PRICES OF MAIZE AND MAIZE MEAL NOTICE, 1978

(Under Section 4(1))

(Date of Commencement: 19th May, 1978)

In exercise of the powers conferred on him by the abovementioned Act, the Honourable the Minister for Agriculture has been pleased to fix the price at which maize and maize products shall be sold in Swaziland.

Citation.

1. This Notice may be cited as the Control of Prices of Maize and Maize Meal Notice, 1978.

Amendment of Regulation 3 of Legal Notice No. 50 of 1977.

2. Regulation 3 of Legal Notice No. 50 of 1977 is hereby amended by replacing the amount "E7.20" by "E8.09" in paragraph (1) thereof.

Amendment of regulation 4 of Legal Notice No. 34 of 1977.

- 3. Regulation 4 of Legal Notice No. 34 of 1977 is hereby amended by
 - (a) replacing paragraph 1 thereof by the following
 - "(a) Grade 1 E12.48 per bag of 80 kgs.
 - (b) Grade 2 E11.83 per bag of 80 kgs."
 - (b) replacing the maximum retail selling prices specified in the Schedule thereto by the Schedule hereto.

A. R. V. KHOZA

Permanent Secretary.

Mbabane 16th May, 1978.

SCHEDULE

(Under paragraph 4)

MAXIMUM RETAIL PRICE OF SIFTED GRANULATED MAIZE MEAL KNOWN AS GRADE I

The following prices are based on E12.63 per 80 kilos, applicable for sales in quantities of less than whole (80 kilo) bags.

Kilos	Emalangeni	Kilos	Emalangeni	Kilos	Emalangeni
1	-16	21	3.32	41	6.47
2	.32	22	3.47	42	6.63
2.5	.39	23	3.63	43	6.79
3	.47	24	3.79	44	6.95
4	.63	25	3.95	45	7.10
5	.79	26	4.10	46	7.26
6	.95	27	4.26	47	7.42
7	1.11	28	4.42	48	7.58
8	1.26	29	4.56	49	7.74
9	1.42	30	4.74	50	7.88
10	1.58	31	4.89	51	8.05
. 11	1.74	32	5.05	52	8.21
12	1.89	33	5.21	53	8.37
12.5	1.97	34	5.37	54	8.53
13	2.05	35	5.53	55	8.68
14	2.21	36	5.68	56	8.84
15	2.37	37	5.84	<i>5</i> 7	9 .0 0
16	2.53	38	6.00	58	9.16
17	2.68	39	6.16	59	9.31
18	2.84	40	6.32	60	9.47
19	3.00				
20	3.16				
61	9.63	71	11.21		
62	9.79	72	11.37		
63	9.95	73	11.53		
64	10.10	73	11.68		
65	10.26	75	11.84		
66	10.42	76	12.00		e .
67	10.58	77	12.16		
68	10.74	78	12.31		
69	10.89	79	12.47	Taylor Solit	
70	11.05	80	12.63		

Note: above schedule calculated on basis of E0.15788 per kilo.

A Commence Carrier Williams

S4 SCHEDULE

(Under paragraph 4)

ī

MAXIMUM RETAIL PRICE OF UNSIFTED GRANULATED MAIZE MEAL KNOWN AS GRADE II

The following prices are based on E11.98 per 80 kilos, applicable for sales in quantities of less than whole (80 kilo) bags.

Kilos	Emalang eni	Kilos	Emalange ni	Kilos	Emalangeni
1	.15	29	4.34	58	8.69
2	.30	30	4.49	59	8.84
2.5	.37	31	4.64	60	8.99
3	.45	32	4.79	61	9.13
4	.60	33	4.94	62	9.28
. 5	.75	34	5.09	63	9.43
6	.90	35	5.24	64	9.58
7	1.05	36	5.39	65	9.73
8	1.20	37	5.54	66	9.88
9	1.35	38	5.69	67	10.03
10	1.50	39	5.84	68	10.18
11	1.65	40	5.95	69	10.33
12	1.80	41	6.14	70	10.48
12.5	1.87				
13	1.95	42	6.29	71	10.63
14	2.10	43	6.44	72	10.76
15	2.25	44	6.59	73	10.93
16	2.40	45	6.74	74	11.08
17	2.55	46	6.89	75	11.23
18	2.70	47	7.04	76	11.38
19	2.85	48	7.19	77	11.53
20	3.00	49	7.34	78	11.68
21	3.14	50	7.49	79	11.83
22	3.29	51	7.64	80	11.98
23	3.44	52	7.79		
24	3.59	53	7.94		
25	3.74	54	8.09		
26	3.89	55	8.24	£	
27	4.04	56	8.39		
28	4.19	57	8.54		

Note: above schedule on basis of E0.14975 per kilo.